

bīng hóu
兵 猴

yī



duì miàn shí jǐ mǐ yuǎn de huáng jué shù guān shàng chuán lái bù jué yú
对面十几米远的黄桷树冠上，传来不绝于
ěr de chǎo nào shēng dà bái yá sān cuān liǎng tiào pān pá dào hóng máo jǔ shù
耳的吵闹声。大白牙三蹿两跳攀爬到红毛榉树
guān biān yuán zhuā zhù yī gēn jiǔ zhōng cū de zhī chà lì yòng shēn tǐ de
冠边缘，抓住一根酒盅粗的枝杈，利用身体的
zhòng liàng shǐ jìn yáo huàng le jǐ xià lǜ sè shù guān jiù xiàng hǎi làng sì de
重量使劲摇晃了几下，绿色树冠就像海浪似的
yǒng dòng qǐ fú tā jí fù tán tiào lì de hòu zhī zài shù zhī shàng yòng lì
涌动起伏。它极富弹跳力的后肢在树枝上用力
yī dēng jiè zhe zhī chà yáo huàng suǒ dài lái de tán lì shēn tǐ biàn xiàng
一蹬，借着枝杈摇晃所带来的弹力，身体便像
niǎo sì de tán fēi chū qù sī suì fēng chuān tòu wù pī zhe yī shēn
鸟似的弹飞出去，撕碎风，穿透雾，披着一身

báo báo de xī yáng wěn wěn luò dào duì miàn de huáng jué shù guān shàng
薄薄的夕阳，稳稳落到对面的黄桷树冠上。

jīn sī hóu shì líng zhǎng lèi dòng wù zhōng de tiào yuǎn guān jūn xiǎng yǒu
金丝猴是灵长类动物中的跳远冠军，享有
fēi hóu zhī měi yù
“飞猴”之美誉。

dà bái yá shì gāo lí gòng shān diǎn jīn sī hóu sà mán hóu qún zhōng de
大白牙是高黎贡山滇金丝猴萨蛮猴群中的
yī zhī wǔ suì líng xióng hóu nián qīng hóu shēng xìng hào dòng xǐ huān rè
一只五岁龄雄猴。年轻猴生性好动，喜欢热
nao duì rèn hé yì cháng dòng jìng dōu yǒu yì zhì bù zhù de hào qí xīn
闹，对任何异常动静都有抑制不住的好奇心。

tā fēi luò dào huáng jué shù guān shàng zhè cái kàn jiàn hóu wáng jīn
它飞落到黄桷树冠上，这才看见猴王金
cháng duān zuò zài zhī yā jiān miàn duì zhe yī zhī yòng xì zhī cǎo jīng hé
髦端坐在枝丫间，面对着一只用细枝、草茎和
cán yǔ biān zhī chéng de pén xíng niǎo cháo niǎo cháo lǐ tǎng zhe sān méi niǎo
残羽编织成的盆形鸟巢，鸟巢里躺着三枚鸟
dàn zhè shì cháng wěi wēng de dàn bǐ gē dàn shāo dà xiē qiǎn qīng sè
蛋。这是长尾鹇的蛋，比鸽蛋稍大些，浅青色
dàn ké jiān fēn bù zhe hè sè má diǎn yī mǒ yáng guāng wēn róu de zhào
蛋壳间分布着褐色麻点，一抹阳光温柔地照
zài niǎo dàn shàng jīn sī hóu yǐ shù yè hé jiāng guǒ wéi zhǔ shí yě ài
在鸟蛋上。金丝猴以树叶和浆果为主食，也爱
chī niǎo wā hé gè zhǒng niǎo dàn zhè sān méi cháng wěi wēng dàn wú yí
吃鸟、蛙和各种鸟蛋。这三枚长尾鹇蛋，无疑
shì nán dé de měi shí hǎo jǐ zhī hóu yǎn guāng xiàng bèi cí shí xī yīn
是难得的美食。好几只猴眼光像被磁石吸引
zhù le sì de chán chán de wàng zhe pén xíng niǎo cháo zhōng de zhè sān méi
住了似的，馋馋地望着盆形鸟巢中的这三枚
dàn zuǐ jiǎo dī xià kǒu xián què méi yǒu shéi gǎn qù zhēng qiǎng dà
蛋，嘴角滴下涎，却没有谁敢去争抢。大

bái yá yě tiáo jiàn fǎn shè de fēn mì chū mǎn zuǐ kǒu shuǐ , què bù gǎn shēn
白牙也条件反射地分泌出满嘴口水，却不敢伸
shǒu qù zhuā zhè zhī pén xíng niǎo cháo shì hóu wáng jīn chǎng fā xiàn de lǐ
手去抓。这只盆形鸟巢是猴王金鼈发现的，理
suǒ dāng rán guī hóu wáng jīn chǎng suǒ yǒu jiù suàn zhè zhī pén xíng niǎo cháo shì
所当然归猴王金鼈所有。就算这只盆形鸟巢是
qí tā hóu fā xiàn de chú fēi bù shēng bù xiǎng gǎn jīn jiāng sān méi dàn tūn
其他猴发现的，除非不声不响赶紧将三枚蛋吞
jìn dù qù fǎu zé de huà zhè sān méi niǎo dàn hái shì guī hóu wáng jīn
进肚去，否则的话，这三枚鸟蛋还是归猴王金
chǎng suǒ yǒu jīn sī hóu qún děng jí sēn yán jìn shí shùn xù jiù yī jiē
鼈所有。金丝猴群等级森严，进食顺序就依阶
jí pái xù hóu wáng gāo gāo zài shàng tǒng xiá yī qiè yǒu le hǎo chī de
级排序，猴王高高在上统辖一切，有了好吃的
dāng rán shǒu xiān gāi yóu hóu wáng xiǎng yòng
当然首先该由猴王享用。

jǐ zhī bù dǒng shì de xiǎo hóu dī dāng bù zhù měi wèi niǎo dàn de
几只不懂事的小猴，抵挡不住美味鸟蛋的
yòu huò zài pén xíng niǎo cháo qián bèng bèng tiào tiào chǎo chǎo nào nào yǒu de
诱惑，在盆形鸟巢前蹦蹦跳跳吵吵闹闹，有的
hái shēn chū shǒu zhǎo zuò chū qǐ tǎo dòng zuò
还伸出手爪做出乞讨动作。

dà bái yá zhī qù de bèi zhuǎn shēn qù tuì chū hóu quān zài shù
大白牙知趣地背转身去，退出猴圈，在树
guān shàng zhāi le jǐ piàn nèn yè fàng zài zuǐ lǐ jǔ jué yǐ xiāo chú yīn jiàn
冠上摘了几片嫩叶放在嘴里咀嚼，以消除因见
dào niǎo dàn ér yīn fā de tān chán niàn tóu qū qū sān méi niǎo dàn hái
到鸟蛋而引发的贪馋念头。区区三枚鸟蛋，还
bù gòu hóu wáng jīn chǎng tián bǎo dù zi de jiù suàn hóu wáng jīn chǎng jīn tiān
不够猴王金鼈填饱肚子的。就算猴王金鼈今天
xīn qíng tè bié hǎo shí shī rén zhèng yuàn yǐ yǔ dà jiā fēn xiǎng měi
心情特别好，实施仁政，愿意与大家分享美

shí sēng duō zhōu shǎo hóu duō dàn shǎo yě jué duì lún bù dào tā dà
 食，僧多粥少，猴多蛋少，也绝对轮不到它大
 bái yá de tā zài sà mǎn hóu qún zhōng shǔ yú xià céng jiē jí zài zhěng
 白牙的。它在萨蛮猴群中属于下层阶级，在整
 gè zú qún dà dà xiǎo xiǎo bā shí yǔ zhī jīn sī hóu lǐ de dì wèi pái xù
 个族群大大小小八十只金丝猴里的地位排序
 dà gài zài dì sì shí jǐ wèi hóu wáng xià miàn hái yǒu èr wáng sān
 大概在第四十几位，猴王下面还有二王、三
 wáng sì wáng wǔ wáng hái yǒu wáng hòu wáng fēi wáng zǐ gōng
 王、四王、五王，还有王后、王妃、王子、公
 zhǔ hé sān gū liù pó dēng bié shuō jǐn yǒu sān méi niǎo dàn jiù shì sān
 主和三姑六婆等。别说仅有三枚鸟蛋，就是三
 shí méi niǎo dàn tā yě fēn bù dào yī bēi gēng de yǔ qí kàn zhe bié
 十枚鸟蛋，它也分不到一杯羹的。与其看着别
 rén chī hǎo dōng xī ér xīn yǎng yǎn chán hái bù rú duǒ dào yī biān qù
 人吃好东西而心痒眼馋，还不如躲到一边去，
 yǎn bù jiàn xīn bù fán
 眼不见心不烦。

hóu wáng jīn cháng cóng pén xíng niǎo cháo lǐ zhuā qǐ yī méi niǎo dàn hán zài
 猴王金颡从盆形鸟巢里抓起一枚鸟蛋含在
 zì jǐ zuǐ lǐ yī qún jīn sī hóu zhǐ yǒu yī gè hóu wáng yǒu le hǎo
 自己嘴里，一群金丝猴只有一个猴王，有了好
 dōng xī hóu wáng yōu xiān zhè shì wú yōng zhì yí de hóu wáng yòu zhuā
 东西，猴王优先，这是毋庸置疑的。猴王又抓
 qǐ dì èr méi niǎo dàn sāi jìn páng biān de yī zhī cí hóu shǒu lǐ zhè
 起第二枚鸟蛋，塞进旁边的一只雌猴手里。这
 shì yī zhī yuē liù suì líng de cí hóu xiōng fù bù de máo jié bái rú
 是一只约六岁龄的雌猴，胸腹部的毛洁白如
 xuě é dǐng gāo sǒng de hēi máo jiān qiàn yǒu liǎng tiáo jīn sè máo dài jiù
 雪，额顶高耸的黑毛间嵌有两条金色毛带，就
 xiàng dài zhe yī dǐng fēng guān xiǎn de yōng róng huá guì měi lì de liǎn
 像戴着一顶凤冠，显得雍容华贵，美丽的脸





páng chéng shēn lán sè tā jiù shì sà mán hóu qún de wáng hòu lán hú dié
庞呈深蓝色，它就是萨蛮猴群的王后蓝蝴蝶。

hóu wáng jiāng hǎo dōng xī yǔ zì jǐ zuì chǒng ài de cí hóu fēn xiǎng zhè yě
猴王将好东西与自己最宠爱的雌猴分享，这也
shì lǐ suǒ dāng rán de shì
是理所当然的事。

pén xíng niǎo cháo lǐ hái shèng xià zuì hòu yī méi niǎo dàn gōng zhǔ hóng
盆形鸟巢里还剩下最后一枚鸟蛋。公主红

táo yī zhī liǎn jiǎ shàng zhǎng zhe yī kuài táo huā zhuàng hóng bān de yī suì
桃，一只脸颊上长着一块桃花状红斑的一岁

líng xiǎo cí hóu zhàng zhe zì jǐ yī guàn shòu chǒng pū guò qù qiǎng duó nà
龄小雌猴，仗着自己一贯受宠，扑过去抢夺那

méi niǎo dàn hóu wáng jīn chǎng háo bù kè qì de shēn shǒu jiāng hóng táo tuī kāi
枚鸟蛋，猴王金犍毫不客气地伸手将红桃推开

le èr wáng zǐ bā tún yī zhī pì gu hóng de fā zǐ de xióng hóu
了。二王紫疤臀，一只屁股红得发紫的雄猴，

zhàng zhe zì jǐ yī hóu zhī xià zhòng hóu zhī shàng de tè shū dì wèi yě yuè
仗着自己一猴之下众猴之上的特殊地位，也跃

yuè yù shì gāng xiàng pén xíng niǎo cháo shēn chū shǒu zhǎo yōu hóu wáng
跃欲试，刚向盆形鸟巢伸出手爪，呦——猴王

jīn chǎng hóu lóng shēn chù jiù fā chū yī shēng wēi yán de hǒu zǐ bā tún xiàng
金犍喉咙深处就发出一声威严的吼，紫疤臀像

bèi huǒ tàn tàng le sì de jí sù jiāng shǒu zhǎo suō le huí lái
被火炭烫了似的急速将手爪缩了回来。

hóu wáng de quán wēi shì bù kě chù fàn bù kě tiǎo xìn de
猴王的权威是不可触犯不可挑衅的。

zhòng mù kuī kuī xià hóu wáng jīn chǎng zhuā qǐ zuì hòu yī méi niǎo
众目睽睽下，猴王金犍抓起最后一枚鸟

dàn shùn zhe zhī yǎ pá dào dà bái yá gēn qián jiāng niǎo dàn sāi jìn le
蛋，顺着枝丫爬到大白牙跟前，将鸟蛋塞进了

dà bái yá shǒu lǐ
大白牙手里。

dà bái yá shòu chǒng ruò jīng jī dòng de hún shēn zhàn lì zài
大白牙受宠若惊，激动得浑身战栗。在
zhòng hóu xiàn mù de yǎn guāng zhōng tā jiāng niǎo dàn sāi jìn zuǐ lǐ tā
众猴羡慕的眼光中，它将鸟蛋塞进嘴里。它
dāng rán zhī dào hóu wáng jīn chāng bù huì wú yuán wú gù jiāng měi wèi kě kǒu
当然知道，猴王金鼈不会无缘无故将美味可口
de niǎo dàn cì yǔ tā zhè me yī zhī dī céng cì nián qīng gōng hóu de kěn
的鸟蛋赐予它这么一只低层次年轻公猴的，肯
dìng shì fā shēng le bù tóng xún cháng de shì qing xū yào tā zhè zhī bīng hóu
定是发生了不同寻常的事情，需要它这只兵猴
qù chōng fēng xiàn zhèn tā bìng méi yǒu yīn cǐ ér gǎn dào huáng kǒng bù ān
去冲锋陷阵。它并没有因此而感到惶恐不安，
qià qià xiāng fǎn tā rè xuè fèi téng yī gǔ mò míng de háo qíng zài xīn
恰恰相反，它热血沸腾，一股莫名的豪情在心
zhōng shēng téng tā xīng fèn de zài shù zhī shàng bèng lái tiào qù yǐ biǎo
中升腾，它兴奋地在树枝上蹦来跳去，以表
dá kě wàng zhàn dòu de xīn qíng
达渴望战斗的心情。

tā shì sà mán hóu qún zhōng de bīng hóu bīng hóu zhě zhàn dòu zhī
它是萨蛮猴群中的兵猴，兵猴者，战斗之
hóu yě dāng rán kě wàng jī qíng péng pài jǐn zhāng jī liè de zhàn dòu
猴也，当然渴望激情澎湃、紧张激烈的战斗
shēng huó
生活。

èr

二

dà bái yá zhī suǒ yǐ chéng wéi sà mán hóu qún de bīng hóu shì yǔ
大白牙之所以成为萨蛮猴群的兵猴，是与
tā de tè shū shēn shì fēn bu kāi de
它的特殊身世分不开的。

tā gāng gāng duàn nǎi de shí hòu yī tiān bàn yè mǔ hóu mèi niáng
它刚刚断奶的时候，一天半夜，母猴媚娘
bèi yī zhī jīn māo gěi diào zǒu le tā chéng le gū ér shī qù mǔ qīn
被一只金猫给叼走了，它成了孤儿。失去母亲
de zhào gù hé bǐ hù rì zì zì rán guò de kǔ sè qī liáng jīn sī
的照顾和庇护，日子自然过得苦涩凄凉。金丝
hóu yǐ shù yè hé jiāng guǒ wéi shí dào le hán lěng de dōng tiān shù shàng
猴以树叶和浆果为食，到了寒冷的冬天，树上
bù jiē guǒ le yě bù zhǎng cuì lǜ de nèn yè le shí wù biàn de duǎn
不结果了，也不长翠绿的嫩叶了，食物变得短
quē tā de rì zǐ jiù guò de gèng kǔ le jī yī dùn báo yī dùn
缺，它的日子就过得更苦了。饥一顿饱一顿，
cháng cháng è de tóu yūn yǎn huā yǒu shí shí zài è jí le biàn dòng
常常饿得头晕眼花。有时实在饿极了，便动
shǒu cóng yǔ tā nián líng xiāng fǎng huò bǐ tā nián líng xiǎo de yòu hóu shǒu zhōng
手从与它年龄相仿或比它年龄小的幼猴手中
qiǎng dōng xī chī zhè me yě mǎn de xiǎo qiáng dào miǎn bu liǎo huì shòu dào
抢东西吃。这么野蛮的小强盗免不了会受到
chéng nián hóu de jiào xùn cháng cháng bèi dǎ de hóu máo fēi xuán shāng hén lěi
成年猴的教训，常常被打得猴毛飞旋伤痕累
lěi tā bìng méi yǒu xī qǔ jiào xùn chéng fá shǐ tā biàn de gèng jiā wán
累。它并没有吸取教训，惩罚使它变得更加顽
liè gèng pín fán de tōu qiè qiǎng jié dāng rán yě zhāo lái gèng lì hai de
劣，更频繁地偷窃抢劫，当然也招来更厉害的
zǐ mǎ dú dǎ
骂毒打。

tóng nián suī rán bēi cǎn tā què qí jì bān de huó le xià lái
童年虽然悲惨，它却奇迹般地活了下来。
huò xǔ shì kào qiǎng duó chī dào le gèng duō de shí wù huò xǔ shì wéi duǎo
或许是靠抢夺吃到了更多的食物，或许是为躲
bì zhuī dǎ zài bēn táo zhōng duàn liàn le jīn gǔ tā jìng rán zhǎng de zhuàng
避追打在奔逃中锻炼了筋骨，它竟然长得壮



zhuàng shí shí liàn jiù le dǎ jià dòu ǒu de hǎo shēn shǒu tā liè xìng nán
壮实实，练就了打架斗殴的好身手。它劣性难
gǎi zhàng zhe shēn tǐ bàng sì wú jì dǎn de qiǎng duō lǎo hóu mǔ hóu
改，仗着身体棒，肆无忌惮地抢夺老猴、母猴
hé yòu hóu shǒu zhōng de shí wù tā chéng le hóu qún zhōng zuì bù shòu huān yíng
和幼猴手中的食物。它成了猴群中最不受欢迎
de hóu dà jiā xiàng duǒ wēn yì shì de duǒ zhe tā duì tā cè mù ér
的猴，大家像躲瘟疫似的躲着它，对它侧目而
shì bǎ tā shì wéi zú qún zhōng de bài lèi tā suǒ xìng pò guǎn zi pò
视，把它视为族群中的败类。它索性破罐子破
shuāi nào de sà mǎn hóu qún jī quǎn bù níng
摔，闹得萨蛮猴群鸡犬不宁。

zhōng yú rě chū dà huò lái le
终于惹出大祸来了。

nà tiān zhōng wǔ tā kàn jiàn wáng zǐ bái xiàng quān zhèng qí zài shù chà
那天中午，它看见王子白项圈正骑在树杈
shàng bāo chī yī chuàn yě pí pǎ zhè shì yī zhī bàn suì líng de xiǎo gōng
上剥吃一串野枇杷。这是一只半岁龄的小公
hóu huī hēi sè bó gǎng shàng zhǎng zhe yī quān jié bái de róng máo jiù
猴，灰黑色脖颈上长着一圈洁白的绒毛，就
xiàng dài zhe yī gēn bái jīn xiàng liǎn yóu cǐ dé míng bái xiàng quān huáng
像戴着一根白金项链，由此得名白项圈。黄
dēng dēng de yě pí pǎ zhī duō ròu hòu yòu suān yòu tián shì jīn sī hóu
澄澄的野枇杷汁多肉厚，又酸又甜，是金丝猴
zuì xǐ ài de měi shí dà bái yá gāng qiǎo dǔ zǐ è le wén dào yě
最喜爱的美食。大白牙刚巧肚子饿了，闻到野
pí pǎ nà gǔ zuì rén de qīng xiāng zuǐ lǐ de kǒu shuǐ jiù xiàng shān jiàn de
枇杷那股醉人的清香，嘴里的口水就像山涧的
quán shuǐ gū gū wǎng wài mào chōu chōu páng biān méi yǒu qí tā hóu tā biàn
泉水汩汩往外冒。瞅瞅旁边没有其他猴，它便
tiào guò qù qiǎng duō yě pí pǎ bái xiàng quān yě bù shì shěng yóu de dēng
跳过去抢夺野枇杷，白项圈也不是省油的灯，

bào zhe yě pí pa bù kěn sā shǒu hái yōu yōu hǎn jiù mìng dà bái yá
抱着野枇杷不肯撒手，还呦呦喊救命。大白牙
jí le cháo bái xiàng quān tóu shàng chōu le yī bā zhāng bàn suì líng de yòu
急了，朝白项圈头上抽了一巴掌。半岁龄的幼
hóu pí báo ròu nèn dà bái yá zhè yī bā zhāng xià qù bái xiàng quān é
猴皮薄肉嫩，大白牙这一巴掌下去，白项圈额
tóu bèi sī kāi yī tiáo liǎng cùn cháng de kǒu zi xiān xuè dī tāng bái xiàng
头被撕开一条两寸长的口子，鲜血滴淌。白项
quān shēn wéi wáng zǐ nǎ shòu guo zhè yàng de wēi qu fā chū cǎn liè de
圈身为王子，哪受过这样的委屈，发出惨烈的
kū háo yīn lái le hóu wáng jīn chāng
哭号，引来了猴王金鼐。

bái xiàng quān shì xiàn rèn hóu wáng jīn chāng de ér zǐ tā bù jǐn qiǎng
白项圈是现任猴王金鼐的儿子，它不仅抢
duó bái xiàng quān de shí wù hái dǎn dà bāo tiān dǎ shāng le tā dāng rán
夺白项圈的食物，还胆大包天打伤了它，当然
shì zuì bù kě shù hóu wáng èr wáng sān wáng sì wáng wǔ
是罪不可恕。猴王、二王、三王、四王、五
wáng sà mán hóu qún zhōng zuì lì hai de wǔ zhī xióng hóu jiāng tā wéi le qǐ
王，萨蛮猴群中最厉害的五只雄猴将它围了起
lái qún hóu jī fèn yōu yōu nà hǎn wéi hóu wáng jīn chāng zhù wēi
来。群猴激愤，呦呦呐喊，为猴王金鼐助威。

tā de qún zhòng jī chǔ shí zài tài chà shī dào guǎ zhù wēi nǎn
它的群众基础实在太差，失道寡助，危难
shí kè méi yǒu shéi huì zhàn chū lái bāng tā
时刻没有谁会站出来帮它。

tā zuǒ chōng yòu tū dōng duǒ xī shǎn fēi dàn méi néng bài tuō zhuī
它左冲右突，东躲西闪，非但没能摆脱追
zhuī fǎn ér bèi wǔ zhī fù yǒu cóng lín shēng huó jīng yàn de xióng hóu bī dào
逐，反而被五只富有丛林生活经验的雄猴逼到
yī kē gū líng líng de yīng luò sōng shàng tā táo dào shù guān shàng zài wú
一棵孤零零的缨络松上，它逃到树冠上，再无



lù kě táo wǔ zhī xióng hóu zhàn jù shù yāo dōng nán xī běi sì gè fāng
路可逃。五只雄猴占据树腰东南西北四个方

xiàng xiàng yī zhāng wǎng yī yàng xiàng tā zhào lái
向，像一张网一样向它罩来。

yōu ōu hóu wáng jīn chāng fā chū jiǎn ruì duǎn cù de xiào jiào shā
呦欧，猴王金髦发出尖锐短促的啸叫，杀

qì téng téng lìng tā bù hán ér lì
气腾腾，令它不寒而栗。

tā xiǎo de zì jǐ zài jié nán táo le mào fàn hóu wáng zhōng ài
它晓得自己在劫难逃了，冒犯猴王钟爱

de wáng zǐ děng yú mào fàn le hóu wáng běn rén shì yán zhòng de fàn shàng
的王子，等于冒犯了猴王本人，是严重的犯上

zuò luàn qīng zé bèi qū zhú chū hóu qún chóng zé bèi dāng chǎng dǎ sǐ
作乱，轻则被驱逐出猴群，重则被当场打死。

tā jué wàng de yōu yōu xiào jiào děng dài è yùn jiàng lín
它绝望地呦呦啸叫，等待厄运降临。

jiù zài zhè shí duō lǎng hóu qún zài qí hóu wáng yóu gǎn lǎn de shuài
就在这时，多朗猴群在其猴王油橄榄的率

lǐng xià shùn zhe mào mì de shù guān chōng shā guò lái
领下顺着茂密的树冠冲杀过来。

duō lǎng hóu qún shì yǔ sà mǎn hóu qún pí lín de jīn sī hóu qún
多朗猴群是与萨蛮猴群毗邻的金丝猴群，

yǔ dà duō shù bǔ rǔ dòng wù yī yàng jīn sī hóu jù yǒu qiáng liè de lǐng
与大多数哺乳动物一样，金丝猴具有强烈的领

dì yì shí tóng lèi zhī jiān cháng wéi lǐng tǔ fā shēng mó cā zhè yī
地意识，同类之间常为领土发生摩擦。这一

cì shì duō lǎng hóu qún qǐ tú zhàn lǐng zhè piàn fù ráo de shù lín ér fā
次，是多朗猴群企图占领这片富饶的树林而发

qǐ le gōng jī rù qīn zhě lái dé hěn tū rán xíng shì wēi jí hóu
起了攻击。入侵者来得很突然，形势危急，猴

wáng jīn chāng bù dé bù fàng diào dà bái yá zhuǎn ér qù duì fu rù qīn zhě
王金髦不得不放掉大白牙转而去对付入侵者。

zhàn dòu yì cháng jī liè duō lǎng hóu qún shù liàng bǐ sà mán hóu qún yuē duō
战斗异常激烈，多朗猴群数量比萨蛮猴群约多

sān fēn zhī yī hóu duō shì zhòng yòu shì yǒu bèi ér lái sà mán hóu
三分之一，猴多势众，又是有备而来，萨蛮猴

qún hěn kuài jiù bèi dǎ de luò huā liú shuǐ hǎo jǐ zhī xióng hóu shēnshang guà
群很快就被打得落花流水，好几只雄猴身上挂

le cǎi hóu wáng jīn chāng bèi duì fāng sān zhī xióng hóu dīng zhe zhuī yǎo yǐ
了彩。猴王金鼐被对方三只雄猴盯着追咬，已

kuài zhī chēng bù zhù sà mán hóu qún miàn lín kuī bài
快支撑不住。萨蛮猴群面临溃败。

dà bái yá běn lái shì duǒ zài yīng luò sōng mào mì de shù guānshang kàn
大白牙本来是躲在璎珞松茂密的树冠上看

rè nao de zhèng qiǎo zhè ge shí hou wáng hòu lán hú dié wéi duǒ bì duǒ
热闹的，正巧这个时候，王后蓝蝴蝶为躲避多

lǎng hóu qún yóu gǎn lǎn hóu wáng de zhuī zhú huāng bù zé lù yě táo dào zhè
朗猴群油橄榄猴王的追逐，慌不择路也逃到这

kē yīng luò sōngshang lái le yóu gǎn lǎn yōu yōu guài jiào zhe shùn zhe yīng
棵璎珞松上来了。油橄榄呦呦怪叫着，顺着璎

luò sōng shù gàn wǎng shàng pān pá dà bái yá tòu guò zhī yè fèng xì kàn
珞松树干往上攀爬；大白牙透过枝叶缝隙看

de hěn qīng chu yóu gǎn lǎn yǎn jīng dīng zhe lán hú dié tōng hóng de pì
得很清楚，油橄榄眼睛盯着蓝蝴蝶通红的屁

gu mān liǎn yín xiào yī bù yī bù xiàng lán hú dié bī jìn dà bái
股，满脸淫笑，一步一步向蓝蝴蝶逼近。大白

yá yě bù zhī nǎ lǐ lái de yǒng qì tū rán cóng shù guānshang tiào xià
牙也不知哪里来的勇气，突然从树冠上跳下

lái luò dào yóu gǎn lǎn shēnshang yòu bào zhe yóu gǎn lǎn yī qǐ cóng shí
来，落到油橄榄身上，又抱着油橄榄一起从十

jǐ mǐ gāo de yīng luò sōngshang diē luò dì miàn
几米高的璎珞松上跌落地面。

cù shǐ dà bái yá duì yóu gǎn lǎn fā qǐ tōu xí de yuán yīn yǒu sān
促使大白牙对油橄榄发起偷袭的原因有三

gè : shǒu xiān wáng hòu lán hú dié zhèng wǎng yíng
个：首先，王后蓝蝴蝶正往樱

luò sōng shù guān shàng táo yóu gǎn lǎn wěi suí zhuī
珞松树冠上逃，油橄榄尾随追

niǎn hěn kuài jiù huì zài shù guān shàng fā xiàn
撵，很快就會在树冠上发现

tā tā shì bù kě néng zhì shēn shì wài de
它，它是不可能置身事外的，

yǔ qí bèi dòng ái dǎ dào bù rú xiān fā zhì
与其被动挨打，倒不如先发制

hóu zhǔ dòng chū jī dǎ yóu gǎn lǎn gè cuò shǒu
猴主动出击，打油橄榄个措手

bù jí dì èr zuò wéi sà mán hóu qún de
不及；第二，作为萨蛮猴群的

yī zhī xióng hóu mù dǔ zì jǐ zú qún zuì měi
一只雄猴，目睹自己族群最美

lì de wáng hòu zāo yì zú qī líng zì rán jiù
丽的王后遭异族欺凌，自然就

huì fèn mèn bìng chǎn shēng yīng xióng jiù měi de chōng
会愤懑并产生英雄救美的冲

dòng dì sān yě shì zuì zhòng yào de yī
动；第三，也是最重要的一

diǎn tā yīn dǎ shāng wáng zǐ bái xiàng quān fàn xià
点，它因打伤王子白项圈犯下

bù kě rǎo shù de zuì xíng yǔ qí zuò wéi zuì
不可饶恕的罪行，与其作为罪

fàn bèi zì jiā hóu qún chǔ sǐ dào bù rú sǐ
犯被自家猴群处死，倒不如死

zài fǎn jī rù qīn zhě de zhàn chǎng shàng zěn me
在反击入侵者的战场上，怎么

shuō yě yào yǒu yì yì xiē
说也要有意义些。



